

# Roger EasyPen

Quick setup guide / Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide / Guía rápida de instalación



roger



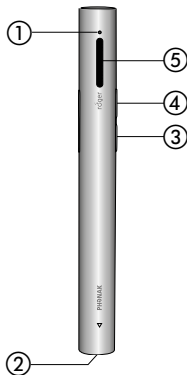
**PHONAK**  
life is on

## Device description

## Produktbeschreibung







## Description de l'appareil

## Descripción del dispositivo



- ① Indicator light (LED)  
Leuchtanzeige (LED)  
Témoin lumineux (LED)  
Indicador luminoso (LED)
- ② Charging and audio input (micro-USB)  
Aufladen und Audioeingang (Mikro-USB)  
Prise chargeur et entrée audio (micro-USB)  
Entrada de audio y carga (micro-USB)
- ③ Connect  
Connect-Taste  
Connexion  
Conexión
- ④ On / Off / Mute  
Ein- / Aus- / Stummschalt-Taste  
Marche / Arrêt / Muet  
Encendido / Apagado / Silencio
- ⑤ Microphones  
Mikrofone  
Microphones  
Micrófonos

Indicator light (LED status)  
 Leuchtanzeige (LED-Status)  
 Témoin lumineux (LED status)  
 Indicador luminoso (LED status)

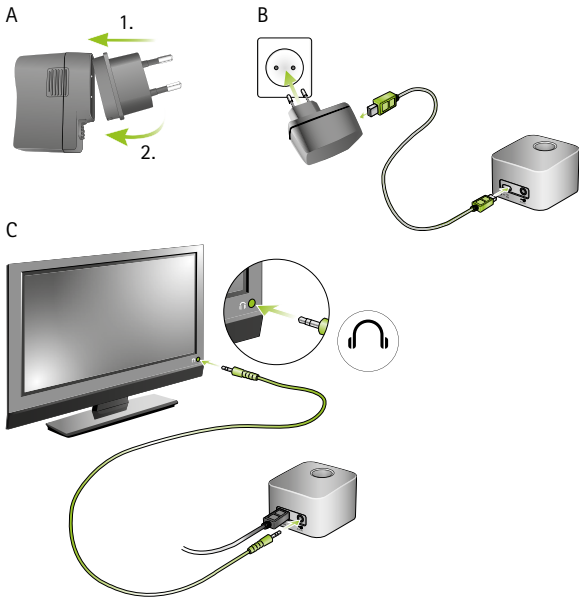
-  Switched on /Eingeschaltet /Allumé /Activado
-  Switching off /Ausschalten /Mise à l'arrêt /  
Apagando
-  Mute /Stumm /Mode sourdine /Modo de silencio
-  Charging /Aufladen /Chargement /Cargar
-  Fully charged /Voll aufgeladen /  
Complètement chargé /Completamente cargado
-  Low battery. Charge Roger EasyPen  
 Niedriger Batteriestand. Laden Sie den  
 Roger EasyPen auf  
 Accumulateur faible. Chargez Roger EasyPen  
 Pila baja. Cargue el Roger EasyPen

## Setting up the docking station

Dockingstation einrichten

Mise en place de la station d'accueil

Configuración de la base de conexión



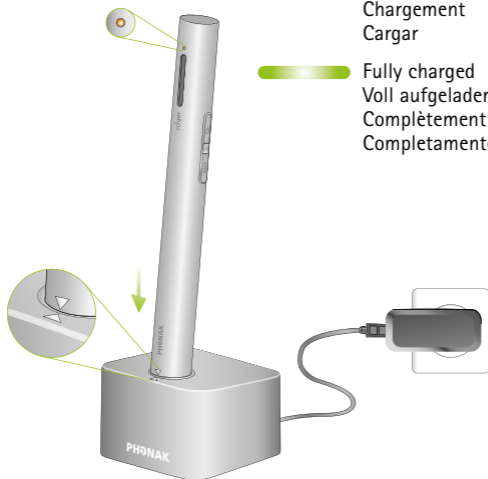
Charging Roger EasyPen  
Roger EasyPen aufladen  
Charger Roger EasyPen  
Cargar el Roger EasyPen



Charging  
Aufladen  
Chargement  
Cargar



Fully charged  
Voll aufgeladen  
Complètement chargé  
Completamente cargado



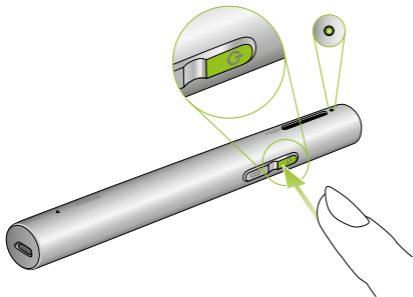
Switching on Roger EasyPen  
Roger EasyPen einschalten  
Mettre en marche Roger EasyPen  
Encender el Roger EasyPen



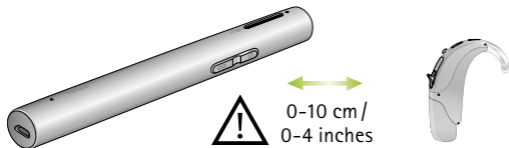
Power on  
Aufstarten  
Mise sous tension  
En el poder



Switched on  
Eingeschaltet  
Allumé  
Activado



Connecting to your Roger receivers  
 Verbinden mit Ihren Roger-Empfängern  
 Connecter à vos récepteurs Roger  
 Conecte con sus receptores Roger



Short press  
 Kurz drücken  
 Appuyer brièvement  
 Pulsar y saltar

●●●●● Connecting  
 Verbinden  
 Connexion  
 Conectar

● Connection successful  
 Verbindung erfolgreich  
 Connexion réussie  
 Conexión exitosa

●● No receiver found, go closer  
 Kein Empfänger gefunden, gehen Sie näher heran  
 Pas de récepteur trouvé, approchez-vous  
 No se ha encontrado receptor, vaya más cerca

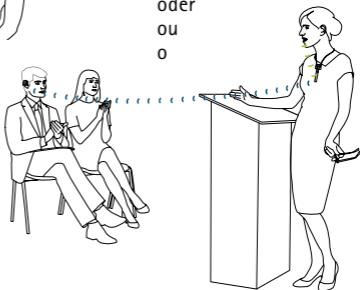
Microphone usage  
Als Mikrofon verwenden  
Utilisation comme microphone  
Usu como micrófono



or  
oder  
ou  
o

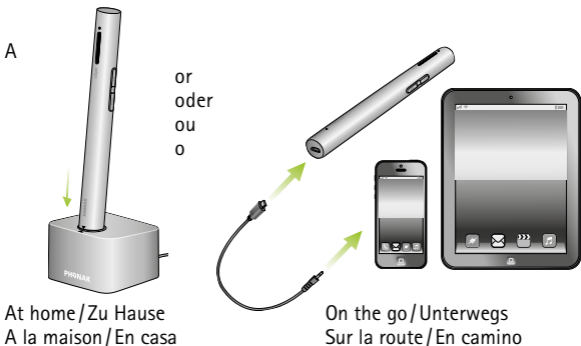


or  
oder  
ou  
o





Connecting to a multimedia / audio device  
Verbinden mit einem Multimedia- / Audiogerät  
Connection à un appareil multimédia ou audio  
Conexión a un dispositivo multimedia o de audio



B

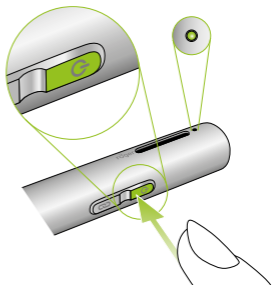


Switch your multimedia device on and press play/start  
Schalten Sie nun Ihr Multimediagerät ein und spielen Sie das Audiosignal ab  
Mettez en marche votre appareil multimédia et pressez play/start  
Encienda el dispositivo multimedia y pulse tocar/empezar

Switching off Roger EasyPen  
Roger EasyPen ausschalten  
Eteindre Roger EasyPen  
Apagar el Roger EasyPen



Switching off  
Ausschalten  
Mise à l'arrêt  
Apagando



2 seconds  
2 Sekunden  
2 secondes  
2 segundos



For more detailed usage information, please read the user guide or watch the movies on [www.phonak.com](http://www.phonak.com).

Für detailliertere Anwendungsinformationen lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung oder schauen Sie sich die Videos auf [www.phonak.com](http://www.phonak.com) an.

Pour des informations détaillées sur l'utilisation, s'il vous plaît lire le mode d'emploi ou regarder les films sur [www.phonak.com](http://www.phonak.com).

Para obtener información más detallada, por favor lea la guía del usuario o vea las películas en [www.phonak.com](http://www.phonak.com).

**Manufacturer:**

Phonak Communications AG

Laenggasse 17

CH-3280 Murten

Switzerland

[www.phonak.com/phonak-roger](http://www.phonak.com/phonak-roger)

